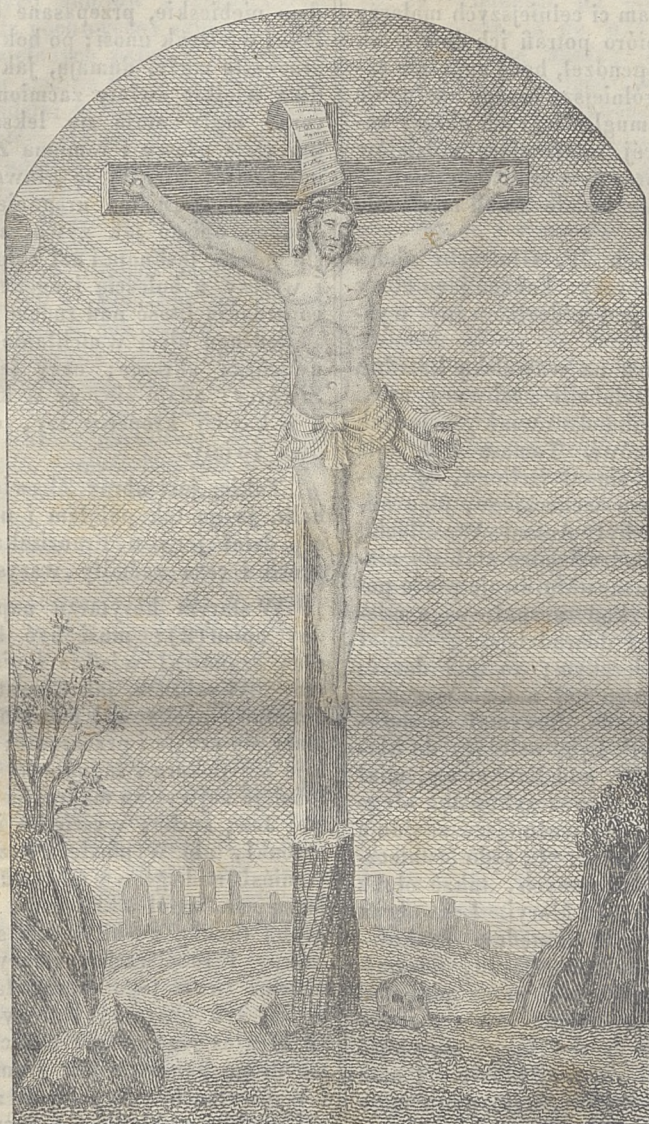


Przyjaciel Ludu.

ROK SIODMY.

No. 7.

Leszno,
dnia 15. Sierpnia 1840.



Chrystus na krzyżu, malowany przez T. Dolabellę.

Pamiętki z Krakowa.

Tomasz Dolabella (1).

... Niewidziałem dzieł Rubensa, Tyciana, Michała Anioła, Salvadora Rosy, ani Van-Dicha; ich dzieła są nieporównane, uderzają nas wiel-

kością pomysłu, i zachwycają cudownym pendzlem, ażeby je dokładnie i sprawiedliwie ocenić, potrzeba się zbliżyć duchem i myślą do ich wielkich autorów: daleki jestem od tego; wielcy mistrzowie, znaleźli wielkich krytyków i szacowników, ja rozważałem dzieła naszych malarzy, odgadywałem ich myśli, i pieściłem się tylko ich pięknotą. Ty wiesz, że ja podzieliłem artystów na dwie

(1) Zob. P. L. N. 25. R. VI.

klasy, poetów i rzemieślników; dzieło malarza poety uderza nas i zastanawia, zamyka w sobie myśl; ono żyje, tchnie, mówi; w niem myśl jest tak nieśmiertelna, jak dusza w człowieku; dzieło zaś malarza rzemieślnika jest martwe, iskrzy się kolorami, ślni politurą, lecz niemasz tam ani życia, ani pomysłu.

Wzamian posłanych mi przez ciebie pięknych kopii St. Urbino, posełam ci celniejszych malarzy polskich, jeżeli moje pióro potrafi ich dzieła tak odkopijować, jak twój pendzel, będę zupełnie zadowolniony. Na szczególniejszą uwagę zasługuje Michał Stachowicz i Szmuglewicz: ich obrazy zamykają sceny najwięcej interesujące z dziejów narodowych, każdy obraz jest prawie poematem, a myśl głęboka wiecznie będzie z nich mówić do zachwyconego widza.

Wdzisiejszych czasach JP. Głowacki obdarzył nasz w liczne krajobrazy: każdy jego obraz zdjęty z natury, mile jest uidealizowany wyobraźnią artysty.

Lecz wstąpmy znowu na wawelską katedrę, tam dzieła Tomasza Dolabelli zachwycają nas i upieszczają; one mają blisko dwa wieki, a jednak wszystko tam żyje i mówi. Tomasz Dolabella był Włochem, urodził się w Belluno, w miasteczku dawnego państwa weneckiego, jego mistrzem i nauczycielem był Antoni Wasillachi, jednakowoż zacny ten cudzoziemiec stał się niemal krajowcem, gdyż wszystkie swoje prace poświęcił dla tej krainy, z kąd czerpał swoje miennie, i od której odbierał dobrodziejstwa: umiał być przynajmniej wdzięcznym; to już dosyć; Zygmunt też III., którego był nadwornym malarzem, obdarzał go nielada. Trzymał on dożywną dzierzawą folwark Łęk, należący do klasztoru Cystersów w Mogile, pod Krakowem, miał za żonę Agnieszkę Piotrkowszczykównę. Jego dzieła są bardzo liczne; najważniejsze znajdują się w kościele Franciszkanów: 1., sądu ostatecznego; 2., wyroku na potępionych, także obraz zdjęcia z krzyża w kościele P. Maryi. Lecz obraz ukrzyżowanego P. Jezusa w katedrze krakowskiej, umieszczony w wielkim ołtarzu, na największą zasługuje uwagę, tak przez piękność i wielkość pomysłu, jako też dokładne wykonczenie; wysokość jego wynosi 7 łokci, szerokość zaś 4; robiony jest na srebrnej blasze. I otoż jego opis najwierniej skreślony, o ile pióro moje potrafiło oddać tę wielką scenę.

Ziemia, w której krzyż był utkwiony, zdaje się być czarnym i nieforemnym bałwanem, jakby mieszkanie wiecznej nocy, cierpienia, walki i zbrodni; zeszczył krzak, odarty burzą czy ręką człowieka dziką, jeży się opodał krzyża, a trupia głowa, symbol śmierci, wala się u stóp jego. W głębi, na tle czerwonej łuny, odcina się w czarnych zarysach olbrzymie miasto Jeruzalem; ta łuna nie jest gwałtownym światłem pożaru, jestto naksztalt odbłasku, na wpół otwartego piekła, odbłask, którego dusza odgadnie, lecz

nie wyrazi, ani śmie powiedzieć, z kąd pochodzi. Ona nic nieoświeca; zdaje się, że to jest światło z innego świata, świeci nad miastem jak przekleństwo, jak przepowiednia przeszłego zniszczenia nieszczęśliwego miasta. Im wyżej od ziemi, tym bardziej czarne cienie nocy przemieniają się w zamięrzchły chaos, chmury cieńszeją, ciało Chrystusa bieleje wśród tej nocy jak widmo niebieskie, przepasane błękitną szatą, którą lekki wietrzyk unosi: po bokach uwinione w przeczyste mgły, dumają, jakby w rozpaczy i żalu dwa wielkie światy zaćmione, księżyc i słońce; coraz mgły stają się leksze, przezrocystsze, nareszcie głowę i ramiona Zbawiciela uwieńcza najczystszy błękit; tę głowę, którą ludzie ukoronowali cierniem, urąganiem i bluźnierstwem. Trudno opisać jak żywo w jego twarzy maluje się boleść, tęsknota i żal człowieka, którego cierpi i walczy z boleścią i zgonem, i znowu wyraz, co oznacza litość nad rodem ludzi i bóstwo, które zaniedługo uleci wotchłanie tego błękitu, co mu uwieńcza skronie; oczy jego są zwrócone ku Stwórcy; zdaje się, że w każdym oku ślni śza, a w każdej kropelce łzy, dwie gwiazdki, czy dwa światy.

Takim jest obraz Zbawiciela Tomasza Dolabelli, ja go tak pojąłem i uczułem. Jest i więcej dzieł jego u Franciszkanów, lecz wilgoć, proch i czas zaćmiły wszystko.

W starym korytarzu napotkałem obraz godny opisu (2): musi być bardzo dawny, ale czas szanował wielkie i piękne pomysły malarza. Wyobraża, jak Chrystus wstępuje wnurty Jordanu, ażeby był ochrzczonym, a wody jego stają się czyste i przezrocze; na jego twarzy maluje się pokora i łagodność, lecz w czole i woku jasnieje najwyższa mądrość i bóstwo; wyżej niego stoi Jan; suche, wywiędłe i szczerbate są jego członki, ale wyniosłe i kształtne; prawą rękę wznosił nad głowę Chrystusa, w lewą trzyma łaskę na wpół okrzesaną, chociaż przepasany grubą tkanką z wielbłądziej sierści, chociaż włos czarny i rozpięrzchły pokrywa proch pustyni, chociaż twarz jego wychudła i ogorzała, widno, że to syn puszczy, surowy przyjaciel prawdy, że to głos jego wśród puszczy wołał: „prostujcie drogę pańską,“ jak grzmot w załomach skał i w równinach. Nad niemi miedziane niebo Syryi z lekka poblądło, a w srebrnym obłoku gołabek zbiega nad głowę Zbawiciela. Patrz, jak kwiaty wodne nachyliły swe głowy ku wodom Jordanu, aby choć kropla z głowy Zbawiciela wpadła w ich otwarte kielichy i udzieliła im tej łaski i miłosierdzia, które tak pełno zlał na lu-

(2) W kościele franciszkańskim znalazłem podobny obraz w roku 1827. lub 8. Często przechodziłem błędnie po licznych i ciemnych korytarzach, aby go rozważyć. W tych czasach jest nic do poznania; proch, wilgoć, nie tylko zniszczyły farby, lecz i płótno.

dzi; patrz, jak jego fale z lekka czołgają się do kolan Chrystusa, a palmy pustyni z ciekawością i uszanowaniem wychyliły zielone głowy z pomiędzy skał, ażeby widzieć człowieka i Boga, ażeby być uczestnikami wielkiej sceny, z największego dramatu, jaki odbył się kiedy w przeciągu wieków na tej ziemi.

Patrz, jaka harmonija w całym obrazie! nie masz tam widzialnych aniołów z rozpostartymi skrzydłami, lecz widz pochwycony szuka ich myślą i duszą wśród zielonych palm, w każdej fali Jordanu, i zdaje mu się, że ich widzi w wklęających kwiatach na wodzie; w fantastycznym układzie nieba i ziemi, które się tak dziwnie ze sobą łączą, a jednak tak odrębne stanowią przedmioty, jak świat dotykalny i duchowy, jak ciało i dusza.

Lecz jak dziwne i różne są wyobrażenia ludzi! To, co ja uwielbiałem, u nich było pełne błędów i niedorzeczności. Obok mnie stojący Jegomość zarzucał, że s. Jan był do zbytku chudy i opalony od słońca jak cygan; że jego włosy są niezdolnie plugawe i poczochrane; jego zdaniem malarz powinien mu nadać ciało białe i mniej wychudłe, włosy porządnie uczesane, i twarz ozdobioną lekkim zarostem, nakształt faworytów. Zapewnie, pomyślałem sam w sobie, natenczas potrzebaby umieścić na brzegu, tużurek, kapeluszy i trzcinę. Ktoś inny utrzymywał, że niebo wcale jest bez błękitu, nazbyt miedziane. Nakoniec niektórzy z pobożnych przyrzekli solennie, że wkrótce postarają się dla P. Jezusa o srebrną sukienkę, a dla obydwóch o długie około głowy promienie (3). Wtenczas możesz sobie łatwo wystawić, że zadrzałem: ci pobożni ludzie zdawali mi się prawdziwymi barbarzyńcami sztuki.

Ale dosyć już, może aż nadto. Ty jesteś malarz, poeta, wiesz jak dziwna i sprzeczna zachodzi harmonija pomiędzy nami i miejscem naszego pobytu; ty jesteś w Rzymie, ja w Krakowie; ty dumasz na starym Watykanie, ja na skałach Wawelu; ty błędzisz nad brzegami Tybru, a ja na piaszczystych wybrzeżach Wisły; ty potracasz odłamy dawnej potęgi i sławy Tarkwiniusza, Brutusa, Aureliusza i Trajana, a ja Piastów, Jagiellów i Zygmunatów; lecz twoja dusza i serce tęskni za Wisłą i skałami wawelskimi, a może serce ledwie wspomni o Tybrze i Watykanie.

(3) U O. Kapucynów w wielkim ołtarzu jest obraz Zwiastowania N. P. Maryi, roboty Tomasza Dolabelli. Pobożnie jakieś bractwo ufundowało sukienkę srebrną dla Matki Boskiej, i promienie nadzwyczajnej wielkości około jej głowy, najpiękniejsze faldy jej sukni, boskie kształty ciała są pokryte srebrną blachą, owal głowy zeszpecony, i cały koloryt obrazu zepsuty przez liczne metalowe promienie, które go poprzecinały w rozmaitych kierunkach.

Kanton.

Po kilka razy mówiliśmy już w Przyjacielu ludu o Chinach, owém państwie, porównaném przez Herdera z mumią w bogatej trumnie złożoną, hieroglifami i kosztownym jedwabiem pokrytą. Dla uzupełnienia obrazu, podajemy dziś miasto Kanton, pierwsze co do handlu, drugie co do wielkości po stolicy państwa zajmujące miejsce, i ze wszystkich względów na szczególniejszą zasługującą uwagę; a równie jak Kalkutta, najglówniejsze z miejsc skladowych na całym wschodzie.

Podróże Europejczyków do Chin, ograniczają się po większej części, dla trudności stawianych im przez zazdrośnych Chińczyków, na zwiedzaniu Makao i Kantonu. Okręty europejskie lądują zwykle przy Makao, gdzie się kwitnąca osada portugalska znajduje, zkąd ciekawi wędrownicy i kupcy na lekkim statku w 30 godzinach płyną do Kantonu. Właściwe miano miasta tego jest Quang-tschou-fu; leży ono na lewym brzegu rzeki Tschou-kiang, przechodzącej w szerokości samą Tamizę. Rzeka ta przebiegłszy 30 mil drogi, wpada do wielkiej zatoki żółtego morza, okrążającego południowe cesarstwa chińskiego prowincye. Przy samém ujściu rzeki, wznoszą się dwa pagórki, najwięcej na strzał ręcznej broni od siebie odległe. Europejczycy przejście to nazywają Bocca Tigris (paszcza tygrysa). Znajduje się oprócz tego drugi przystęp do miasta, który tworzy mniej znaczne ramie rzeki, lecz to jest bardzo mało uczęszczane, a Europejczycy nigdy niemię niepłyną. Im bliżej Kantonu jesteś, tém coraz bardziej ożywioną i zajmującą znajdujesz okolicę; nad brzegami Tschou-kiang leżą liczne wście i pagody; wszystko wokoło coraz więcej rozmaitości i życia nabiera, aż naraz widzi się podróżujący wśród mnóstwa statków i bark kupieckich, które rozwinawszy różnokolorowe flagi, z wiatrem lekko pędzą po wodzie. Niezliczone mnóstwo batów krąży w rozmaitych kierunkach, słowem, taki ruch panuje, iż na pierwszy rzut oka, mianowicie z dala, powierzchnia wody nie widzisz. Ten ruch ciągły statków, co w niedających się oznaczyć i rozróżnić kierunkach krążą, i jakoby most żyjący pomiędzy azyatycko-chińskim a europejskim światem tworząc; ten gwar mieszaniny tysiąca głosów ludzi, rozmaitemi mówiących językami, wszystko to razem wzięte, szczególniejsze robi na Europejczyku wrażenie. Widzisz tu statki przykryte, będące pływającymi domami dla wielu tysięcy rodzin, co całe życie przepędzają na wodzie; albowiem zatrudnieniem ich jest, przewożenie towarów z jednego miejsca na drugie, rybołówstwo, a nawet niekiedy i rozbój.

Jeden z najnowszych podróżników, który kilkakrotnie zwiedzał przystań Kantonu, utrzy-



Widok miasta Kantonu w Chinach.

muje, iż nie ma nic bardziej zajmującego dla cudzoziemca, jak widok, który się rozwija przed oczyma wjeżdżającego przez paszczę tygrysa nocną porą z zatoki do Kantonu. Scenę tę pełną życia tak opisuje: „Gdy cienie wieczorne okrywają ziemię, ujrzysz naraz niezliczone światła, migające jak błędne gwiazdy. Widok ten nieustannej przemiany drgającego światła i cienia, ma coś w sobie do marzenia nadzwyczajnie usposabiającego; nowe myśli i obrazy, nieznanne w chwili zwykłego czuwania, w duszy postrzegającego jedne po drugich rodzą się, i nikną. Im więcej zbliżasz się do miasta, tém bardziej rośnie chaotyczna statków gromada; za najmniejszym oddaleniem się od miejsca, na którym się spoczywało, tak wielkie napotykamy mnóstwo tych pływających domów, iż sternik nieustannie musi szukać najmniejszej pomiędzy nimi przestrzeni, aby krętym ruchem przemknąć się na nią; często nawet stawać musi, wstrzymany zbyt czynnym natłokiem statków. Nadzwyczajna regularność i ścisłość, jaka odznacza wszystkie urzędzenia chińskie, i której się wszystkie klasy społeczeństwa trzymają, przyczynia się widocznym sposobem do nadania większego życia i różnorodności, tej i tak już z siebie zajmującej scenie. I tak nietylko w dzień możesz rozpoznać barwę Mandaryna, lub innego urzędnika, za pomocą wywieszonych znaków, lecz i w nocy nawet, od-

mienne oświetlenie od innych ją rozróżnia; albowiem przy statku, na którym urzędnik cesarza płynie, jasnieją różnofarbne latarnie. Dodaj do tego jeszcze proste i jednotonne, nie bez powabu jednak żeglujących śpiewy, a będziesz miał choć słaby obraz tej pełnej wdzięków sceny.“

Samo miasto chińskie Kanton obwiedzione jest wysokim murem, za który cudzoziemcowi wejść niewolno. Bezpośrednio do muru tego przytykają przedmieścia rozciągające się daleko, wyjąwszy na północ; tutaj wolno jedynie mieszkać cudzoziemcom. Właściwe miasto, w kształcie nieforemnego czworokątu, murami, jakieśmy powiedzieli, obwiedzone, rozdziela znowu mur środkowy na dwie części. Część większa, północna, zowie się miastem starém; mniejsza zaś, no wém; ostatnia, jak sama nazwa pokazuje, w czasie późniejszym, wzniesiona. W starém mieście mieszka Tschang-Kenn, t. j. wódz tatarski z pokolenia mandzurskiego, dowodzący oddziałem wojska czuwającego nad bezpieczeństwem miasta; właściwym rządcą miasta, czyli całej prowincyi, jest Fu-yuen, mieszkający w starém mieście; w nowém przebywa Tschunk-tuk, czyli wice-król, jak go Europejczycy zowią, najwyższy sędzia całej prowincyi, z całym swym sądownictwem. Jednym z pomiędzy nich, jest Hae-kwan, zajęty jedynie czynnościami handlu.

Za murami Kantonu, w kierunku wschodnim, południowym i zachodnim, rozciągają się przedmieścia, równie ludne jak samo miasto. Dla wszystkich miast chińskich bramy szczególniejsze mają znaczenie; Kanton ich ma 16; przy każdej noc i dzień liczny czuwa oddział żołnierzy; nikomu bez wyjątku nocną porą ani wyjść z miasta, ani też doń wchodzić nie wolno; jednakże straż przy nich łatwo zmiękczyć się daje, i bardzo chętnie, za małym wynagrodzeniem, otwiera je, chociaż za to przestępstwo, jeśli wyjdziesz na jaw, surowa ją czeka kara. Pomimo największego zakazu, aby cudzoziemców do miasta nie wpuszczać, zwiedziło już wielu wnętrze jego. I tak, Amerykanin jeden, w podróży swojej pisze, iż mu się udało ze swym towarzyszem, przez główną bramę wkraść się do Kantonu i przez godzin kilka po ulicach jego chodzić. Niezadługo jednak schwytany, niebardzo grzecznym sposobem do wyjścia zmuszonym został; a podczas swego pobytu w mieście, nic osobliwszego nie widział, prócz kilku Mandarynów w powozach po ulicach jeżdżących i kilku napuszonych małookich chińskich piękności, kolebiących się na okrągłych swych nóżkach. Z europejskich miast, Paryż tylko i London porównane mogą być w części z Kantonem.

Obrazek nasz dzisiejszy wystawia zakłady handlowe W. Brytanii, miejsce największego ruchu i życia, przez Chinczyków miejscem zamieszkania nazwane.

Ostatnia wojna szwedzka.

(Powieść z Krajowych dziejów 18go wieku.
Napisał Nowowiejski Franciszek.)

Rozdział III.

*Riedy zaraza Litwę ma uderzyć,
jój przyjsie wieszca odgadnie zrenica;
bo jeśli słuszna wajdelotom wierzyć,
niezaz na pustych smętarzach i bloniach
staje widomie morowa dziewica,
w bieliznie, z wiankiem ognistym na skroniach,
czotem przenośi białowiezkie drzewa,
a w ręku chustką skrwawioną powiewa.
Strażnicy zamków oczy pod helm kryją,
a psy wieśniaków, zarjuszny pysk w ziemi,
kopią, śmierć wietrzą, i okropnie wyją.
Dziewica stapa kroki złowieszczemi,
na siota, zamki i bogate miasta;
a ile razy krwawą ręką skinie,
tyle pałaców zmienia się w pustynie;
gdzie nogą stąpi, świeży grób wyrasta.*

Ronrad Wallenrod, pieśń wajdeloty.

Wszarą godzinę wrześnieowego wieczoru, w miejscu otwartem, przy domu w ogrodzie na Piasku, pod Krakowem, i kapucyńskim kościołem, roztoczyła się nasza chorągiew rajtaryi, „O rycerze moi, cóż was dziś przywodzi w gród zapowietrzony? wiem, że wam po stu bitwach śmierć nie nowość żadna, a trwoga rzecz obca;

wiem, że wojna serca ludzkie znieczula na wszystko, co jest piękne, i okropnie tkliwe i bolesne; ale cóż zagnała was narażać się bez potrzeby i chwały. Pojrzycie w miasto, to miasto trupów: bo jedni ludzie w niem wymarli, już pogrzebani, albo czekają pogrzebu; inni na poły jeszcze żywi, uciekli z miasta, lub zawarli się w domach, a tak zerwawszy ze światem, umarli na długo i ludziom i sobie. I cóż was tu przywiodło? prócz zarazy, nie ma tu nieprzyjaciela; prócz zarazy, nie ma tu innéj daniny; bo co złota i srebra uszło tu przed laty szponów Karola Gustawa, to dzisiejszym razem Karol XII. ze świątyn i oltarzów tutejszych wyłamał. — Konie strudzone, snąc pochód szybki odbyły; tymczasem towarzysze i szeregowi mając się ku noclegowi upragnionemu, naleźli odrazu koły drzewiane dla koni, i suche siągi olszowe na ognisko, a starszynna dowódzcą poprzędzona, jechała na dziedziniec domu, przez bramę opatrzoną u góry herbem Leliwy. Sam tylko dowódzca przekroczył próg domowy: nikogo nie spotkawszy, minął przysionki, równie pusty przedpokój, i dopiero w głębi obszernéj komnaty bawialnéj, ujrzał przy młéj lampie za stołem siedzącą, urodną dziewicę, a jemu najpiękniejszą. Na jój widok przyspieszył kroku; ona czy przerażeniem, czy radością niesiona wyższą nad światową przyzwoitość, poskoczyła ku niemu, a ich oczy i usta, spotkały się prawie jednocześnie. „Katarzyno, jestem,” rzekł on, obejmując ją, „długo mnie prawda czekałaś, i byłabyś dłużej, gdyby nie żelazna wola moja. Przybywam ze Saksonii z moim pułkiem gwardyi króla Stanisława. Dopiero wczora wyszedłem z Częstochowy, a wiara pocziwa, od wczora, w jednéj prawie dobie, szesnaście mil ubiegła. Wiedzieli, czemu siłonym śpieszę pochodem. Przychodzą ślubami świętymi stwierdzić życia mojego cel upragniony. Nie mogłem pierwéj, a trudno było stosowniej; dziś bowiem cztery lata, jak to nędzne życie moje, ocalone od bolesnej śmierci na stósie zamkowych gruzów, tobie zawdzięczam! Niech więc jutro do dnia, ołtarze przyjmą naszą miłość. Bo jutro jeszcze idziemy wytepać te wafesające się resztki saskich stronników; z niemi uparte rozprawę, a jeśli mam zginać, niech więc nie kochankiem, nie oblubiencem, ale mężem twoim ginę.” „Mów ciszej Michale,” odparła dziewica głosem chwiałającym; „chora matka moja nie dawno zasnęła.” A w téj chwili odgłos dzwonka obwieścił im jój przebudzenie: oboje weszli do sypialnéj komnaty, klękli przy łożu matki, a ta ręce na ich głowach złożywszy, wzniesła oczy ku niebu, mówiąc: „Dzięki Ci, Boże, za dożycie błogiej chwili ślubu córki mojej.” I natychmiast wydała dworzanom rozkazy niezwłocznego zajęcia się przygotowaniem ślubnego obrzędu, na jutrzejszy wschód słońca. Ślub, w czas wojny, wśród zarazy, przy śmierci matki, o ludzie!

gdzież wy szukacie nieraz chwili wesela? Dwór zaczął się krzątać. Katarzyna odeszła do swoich pokojów, a Michał ze starszyzną zajął mieszkanie na górnym piąterku, i przybocznych wieźczech domu. Trzypiętrowy kielich z kryształu górnego, tak zdziałany, że pokrywę spodniego stanowił, drugi mniejszy, a jego zaś trzeci najmniejszy; kielich taki, opatrzony Augusta herbami, świeżo w Saksonii zdobyty, obchodził w koleję rozochoconą starszyznę, z toastem państwa młodych. Za nim szły inne; dowódzca wyniósł zdrowie króla Stanisława, rotmistrz spełnił toast króla szwedzkiego, a namiestnik rajtary na spomnienie Karola tak zaczął dumać o klisowskićj bitwie: „Mój Boże,“ mówił, „była to bójka nielitościwa, miło o nićj po kilku leciech pomyśleć, a jeźli wniećj Marssem był król szwedzki, musiałby przecć prawdy, ktoby nie przyznał, że wniećj Herkulesem był elektor saski. Mimo takiego wojsk mnóstwa, rzec można, iż to była walka osobista, bo często widziano Karola torującego sobie drogę śród Sasów, a duński order słońca, zdobiący lwie piersi Augusta, rozbijał szwedzkie szeregi. Była to bitwa nad bitwami!“ Tak mówił namiestnik, i byłby dłużćj, lecz ujrzał, iż mu nagle słuchaczów zabrakło, bo niewczasem i pochoodem strudzeni, węgrzynem dobitci, padli pokodem na posłanie, namiestnik nie wachał się pójść spieszo za ich przykładem. Zasnęli; malowny był obraz ich noclegu: byli to ludzie osiedli, którzy jeźli nie żony, jeźli nie kochanki, to pewno rodziny i domy odbieźone zostawili, prosto rolę odbiegli, a z ich postaci wzięłbyś ich za przyrodzonych żołnierzy. Myśl ochocza wiodła ich z bojów na boje; zdrowie żelazne, walczyło niewczas, a krótki spoczynek dawne im siły przywracał. I ledwo zorza zmrok nieco rozbiły, a trębacz rajtary pobudkę uderzył, jćj nuta odwieczna, jakby gromem rycerstwo zbudziła. Zerwali się wszyscy, zeszedli na dolne pokoje, gdzie już na nich tylko czekano zudaniem się do kościoła. Panna młoda z poważną matroną i druźbami swojemi, nowotną kolćbką drezdeńską pojechała do kościoła św. Szczepana. Rotmistrz i namiestnik towarzyszyli konno panu młodemu. Słońce wschodzić zaczęło, gdy przed kościołem stanęli. Przy smętarzu zeszedli się z Reformatem, który w braku innego kapłana, musiał dopełnić tego obrzędu: pleban bowiem umarł właśnie dotknięty morową zarazą. Lecz jakiećj okropne widowisko czekało przychodniów na samym smętarzu. Scieżka wiodąca przezeń do podwojów kościoła, cała zarzucona była trupami umorzonych tćj nocy. Tymto sposobem lud biedny pozbywał się ofiar strasznej klęski. Gróbarze i inna służba kościelna, rzucili się do zrobienia drogi państwu młodemu, rydlami ze ścieszki ciała odwalając, z których nie jedne miały jeszcze nie próżny może wyraz życia. Taka to droga do ślubnego

óltarza zgotowaną była staćdu temu. Pomału odbył się ten obrząd przed óltarzem św. Urszuli, lecz zaledwo go skończył mniej wprawny Reformat, gdy pannę młodą pokryła bledość grobowa. Zemdlona, padła wręce kobiet; ale po chwili wydarła się z ich objęć, niespokojna, lękająca się wszystkich, jakby odpierając kogo od siebie, wolała przeraźliwie: „Wszak ty mnie sam opuścifeś, po co tak strasznie patrzysz ku mnie? jam nie nie winna! tyś mnie sam zaniedbał! Kto ci kazał? Ale widzę przy tobie Saksonkę piękniejszą odemnie, ona tak cię kocha, wszędzie pójdzie za tobą, zatrzyma cię nad każdą przepaścią, trzyma cię, ale daremnie, ty giniesz śmiercią okropną, niesławną, biedny Rejnoldzie!“ a wszyscy obecni chórem krzyknęli: zaraza! zaraza! Gdy tymczasem po za kościołem ozwał się grzmiący odgłos: „Szmigielski! Szmigielski!“ Odgłos ten dowódzca chorągwi tak dobrze zrozumiał, jak znamiona choroby małżonki swojćj. Miotany tyłą uczuciami, powierzywszy ją staraniu obecnych, nie pytał już wpadającego Stacha, o przyczynę tćj wrzawy, i świecącą furtką chorągwi swojćj dopadłszy, cwałem na jćj czele rzucił się wstronę Kleparza, gdzie najgłośniećj brzmiało w powietrzu, straszne Szmigielskiego imię.

(Koniec nastąpi.)

Życie Jędrzeja Sniadeckiego

przez

Michała Balińskiego.

(Ciąg dalszy.)

Potem zaś nadana mu została godność dostojnika (dygnitarza) nazwiskiem Rej, na pamiętkę pierwszego znajomego w literaturze polskićj z wesołości i dowcipu pisarza Reja z Nagłowic, a wszystko w hoździe szacunku i uwielbienia towarzystwa dla swego przewodnika (1). I rzeczywiście możnaćj było więććj uczynić dlań w tćm nowem połoźeniu? mo-

(1) Kilku innych znakomitych literatów naszych dotąd żyjących, naleźało równieć do grona Szubrawców wydających Wiadomości brukowe, posiadając wysokie w nićm urzędy i stopnie. Między nimi pierwsze miejsce trzymali: uczony Leon Borowski, niegdyś profesor poezyi i wymowy w uniwersytecie wileńskim, który w swoich pismach odznaczał się przedziwnym dowcipem i prawdziwym humorem angielskim, ktorego wyborne tłómaczenie z hiszpańskiego języka na polski historyi *Donkiszota*, dotąd w rękopismie zachowując się, tak jest poźądane, żeby nakeniec wyszło na jaw. Leon Borowski był mowcą i pierwszym witajnikiem z nazwiskiem Pergrubius. Witajnikiem zaś drugiego stopnia i dostojnikiem Gulbi był znakomity nasz liryk Ignacy Szydlowski. Jego ody tak zwane szubrawskie, pisane z powodu przyjęcia nowych członków do zgromadzenia, kiedy będą powszechniećj znane, umieszczą go w naszej literaturze jako liryka obok Kochanowskiego. Pełne są ognia, prawdziwieć poezyi i prześlicznych wyrażeń.

znał było przedziwniej bronią dowcipu i żartu naprawiać śmieszności w obyczajach, powściągać nawet przestępstwa i nadużycia pokątnie popełniane, a formami lub przebiegłością od surowości praw osłaniające się? Sniadecki przez cały ciąg zacnego swojego życia, wśród dni i lat przepędzanych ustawicznie, albo na oświeceniu i ćwiczeniu w głębokich i pożytecznych prawdach, młodocianych umysłów, albo na ratowaniu, nie mówię osób chorobami ściśnionych, ale rodzin całych rozpaczą i bojaźnią przejętych; wśród takiego pasma cnotliwych i błogich uczynków, znalazł jednak chwile swobodne, które poświęcił innym nawet rodzajom literatury. Wyborne są wszystkie w ogólności i na zawsze pamiętne artykuły jego żartobliwe, które umieszczał w brukowych wiadomościach. Najwyższy dowcip i delikatna satyra nikogo wyłącznie nie dotykająca, lecz ku naprawie całej społeczności skierowana, główną ich jest cechą. Celującym jednak nad wszystkie pismem jego w tym rodzaju, jest bezwątpienia *Próźniacko-filozoficzna podróż po bruku*; a wniej przedziwny opis towarzystwa sentymentalnego. Całe to dzieło, bo tak go nazwać możemy, jest żywym obrazem wad i usterków krajowych, jest skarbcem najpiękniejszych zasad, i zbawiennych rad w życiu prywatnym. Potem następuje co do wartości, inne jego satyryczne pismo o chorobie krajowej, *Juromanią* zwaną, traktujące. Nader dowcipnie i z wielką prawdą potrafił wniem wyszydzić autor obrzydliwe pieniaczwo, bo sam posiadając własność ziemską, doświadczył niestety zbyt długo i zbyt dotkliwie, od sąsiada ciężką ową chorobą dotkniętego, wszystkich pocisków tej nieszczęsnej plagi tak srodze, przed dwudziestu kilku laty, w tamtych prowincjach grasującej (2).

(2) Ten nieszczęsny pamięci sąsiad, głośny nie tylko w Wilnie, ale i na całą Litwę, był najdoskonalszym typem pieniacza, a tak osobliwszemu zjawiskiem w swoim zawodzie, że zaledwo wicki coś podobnego znowu wydać potrafią. Felicyan Bienkuński, szambelan b. dworu polskiego, należał do majątniej szlachty powiatu oszmiańskiego. Stary kawaler, i tak stary, że zapomniał był o dacie urodzenia swego, tylko babki przypominały pięknym wnuczkom, do których się zalecał, że jeszcze ich samych był wielbicielem. Zresztą czerstwy, wysoki, zyzowaty, siwiznę okrywał kasztanową peruką, a kiedy się wybierał w odwiedziny, kładł na się bronzowy wypłowiały frak i siadał do koczka najstarszego w powiecie. Cztery szaro nakrapiane i kulawe szkapę, ciągnęły ten odwieczny powóz, okryty ciągle szanowaną pleśnią, a najety na ten jedynie przypadek woźny, jaki włóczęga, lub szlachcic okoliczny, służył za lokaja; często przyjeżdżał i bez niego, kiedy w drodze czasami mniemany pan poróżnił się z najemnikiem. Co rok oświadczał się inuiej i to najwięcej szesnastoletniej panie szczególniejszym sposobem, bo zawsze przez jednego swego arendarza żyda; grubym i nieokrzesanym głosem prawil komplementa, albo rozmawiał o pozwach i kondemnatach. Bo te ostatnie były tylko jedynym jego zatrudnieniem i rozrywką. Pomimo dwóch czy trzech dworów, które posiadał, nie miał gdzie mieszkać, bo domy stały bez dachów i okien. Mieszkał więc

Jeżeli pewna część artykułów ogłaszanych w Brukowych wiadomościach, spółczesny i stosowny do okoliczności wzbudzając tylko interes, nie zostawiła po sobie prawdziwej wartości naukowej; z drugiej strony znany powszechnie dowcip Jędrzeja Sniadeckiego, znalazł obszerne pole okazania całej swojej mocy i wdzięku. Pisma jego wyższe jeszcze może nad epokę czasu, której je poświęcił, zajęły na zawsze wysokie miejsce w satyrycznym oddziale literatury naszej, i nowych laurów sławie jego autorskiej przyczyniły.

Lecz ten rodzaj pisania tak był powabny dla Jędrzeja Sniadeckiego, i tak wnim zamieszkał, że na długo pióro jego samym tylko podobnego rodzaju humorystycznym pismom zostało. Nie prędko, bo aż 1822. roku, znowu się zwrócił zupodobaniem do przedmiotów mających związek z jego pięknym zawodem. Wtenczas właśnie zastanawiając się nad rozprawą swoją: o *fizycznym wychowaniu dzieci*, którą w dzienniku wileńskim r. 1805. umieścił, przejęty ważnością materji, poświęcił cały swój czas swobodny przerobieniu początkowej pracy, spieszenie zrazu wykonanej i ogólny tylko zarys pięknych jego myśli i zamiarów rzucającej. Postanowił Sniadecki podać pewne prawidła, z długiego doświadczenia i głębokich obserwacyj wyciągnięte, dla rodziców i mistrzów lat dziennych młodzieży krajowej, co do fizycznego jej wychowania. Dokonał tego w dość obszernem piśmie, które po zgonie jego znalezione między rękopismami, można uważać za kodeks zawierający wyborne w tej materji przepisy. Tą nową pracą, która powinna być policzoną do najwালniejszych plodów pióra tego męża, dowiódł, że wielkość umysłu nieoddzielna w nim była zawsze od wielkości pięknej jego duszy, i szlachetności zamiarów. W tymże samym czasie odezwał się jako chemik w dzienniku wileńskim (3), podając dość niezmiernie ważny roz-

w poziomej chałupie wieśniaczej, gdzie różne prawne szpargały, pozwy i dekreta powtykane do szczelin pościanach, były jedyną jego biblioteką. Pomimo wybornej ziemi w swoich folwarkach, licznych niegdys inwentarzy, ślicznych stawów i t. d., nie miał czego jeść; bo grunta leżały odlogiem, stawy pozarastały, inwentarze niedbałością i głodem zmarniały. Nasz jurysta zajał z niepospolitą filozofią groch i bób gotowany, i przestawał na chlebie i źródłanej wodzie. Polem stawy jego były wszystkie sądy i zajazdy. W sporach granicznych, żąd nie zawsze bez szwanku wychodził. Nic jednak w tym czwoliemu osobliwzszym stłumic raz wkorzonioniej passji niezdolalo. Umarł nędznie, stracwszy po dwa razy wcale znaczny majątek. Sniadecki wiele mu dobrowolnie ustąpił z wynagrodzenia za straty przez sąd przyznanego, za co mu B. wdzięczny jednak był, chociaż zawsze po swojemu. Gdyby znakomity nasz komik Fredro znał wszystkie szczegóły i okoliczności życia tego rzadkiego oryginału, mógłby mieć wyborny wzór do przedziwniej i prawdziwie charakterystycznej komedyi Pieniacz!

(3) T. I. str. 481. O żelazie meteorycznym rzeczywistym.

biór żelaza meteorycznego, dwoma laty wprzód w powiecie rzeczyckim spadłego, i obok tego ciekawą hipotezę o początku tworzenia się tych brył nadziemskich. Cóżkolwiek bądź, było to jednak ostatnie jego pismo chemiczne. Tymto ważnym artykułem, zdaje się, żegnał ulubioną sobie naukę i zamykał jej kurs dwudziestopięcioletni. Wkrótce bowiem, bo 4. Czerwca tegoż roku 1822., wziął uwolnienie ze służby publicznej jako emeryt, skończywszy tym sposobem długi i piękny zawód profesora chemii w uniwersytecie wileńskim. Nie długo jednakże używać mógł miłego po tylu świetnych trudach spoczynku, na łonie rodziny, którą tak czule kochał. Dwa zaledwo lata upłynęły, a już głos publiczny i nalegania zwierzchności edukacyjnej, wezwały go na zawakowaną katedrę kliniki, której aż do zgonu już nie opuszczał. Tu dopiero otworzył mu się nowy zawód prowadzenia młodzieży, poświęcającej się naukom lekarskim, drogą praktyki, której tyle i w tak wysokim stopniu posiadał, a bez której cała medycyna możeby była nietylko płonna, ale i szkodliwą osnową wiadomości zawiłych i domysłowych. Pod stérem takiego nauczyciela, lekcye kliniczne wzorowie kształcić zaczęły wielką liczbę lekarzy, jednając szkole medycznej wileńskiej, oddawna już pod tym względem ocenionej, coraz większą powagę i sławę. Jakoż w przeciągu lat kilkunastu wyszła z pod mistrzowskiego przewodnictwa Jędrzeja Sniadeckiego liczna młodzież, która wsztuce lekarskiej przejęta mądrymi zasadami swojego wielkiego nauczyciela, rozszerzyła jaśniejsze światło po nauce, a w praktyce równie dla wojska, jak i wszystkich innych stanów, zdrową i skuteczną, bez przesady i szarlatanstwa, pomoc nieść nauczyła się. Uznała zwierzchność tak wielkie zasługi czcigodnego męża, i licznymi oznakami honorów go zaszczycała, ozdabiając między innymi orderem św. Anny

z koroną. Wdzięczna była publiczność za wysokie światło, które jako publiczny nauczyciel wszędzie i tak pomysłnie rozszerzał; za skuteczną radę i pomoc lekarską, których jako wielki praktyk dobroczynnie wszystkim udzielał; i tę swoją wdzięczność niewygasła w powszechnej dlań miłości i szacunku obecnie i na przyszłość utrwałała.

Od objęcia katedry kliniki przez Jędrzeja Sniadeckiego, zaczęła się dlań nowa i ostatnia epoka życia literackiego. Chemia, lekcye jej w uniwersytecie, doświadczenia i wszelkie w niej badania, przeszły pod stér uczonego profesora Fonberga, godnego ucznia tak znamienitego mistrza. Byłoto niejako piękne i bogate dziedzictwo, opatrzone, urządzone i wydoskonalone, które gieniusz opiekuńczy składał wrękę pojętnego wychowawca, z pełną ufnością, że będzie umiał pielęgnować i kształcić możną pracę poprzednika. Następca nie zawiódł nadziei (4), a dawny przewodnik, spokojny o los nauki, którą mu powierzył, obrócił winną stronę siły i prace umysłowe, samemi nawet latami i słabém zdrowiem niezwalczone. Medycyna stała się odtąd już jedyném prawie zatrudnieniem naukowym Sniadeckiego. Na tém polu zebrał on najświetniejsze plony swoich zasług, na niém rozpoczął zawód tak zaszczytnie ku starości prowadzony; tu więc chciał kończyć, ozdabiając zachód pięknego życia pożytecznymi dla ludzkości pracami.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

(4) Uczony professor Fonberg, nietylko z objęciem katedry chemii w uniwersytecie wileńskim, wzorowie urządził na nowo gabinet pracowni chemicznej, nietylko swoje lekcye pracowicie i wymownie słuchaczom swoim wykladał, ale nadto zbogacił literaturę polską umiejtności, obszerném i wyborném dziełem o chemii, traktowanej już w daleko większej rozciągłości i zastosowaniu do techniki. Szkoda nieodżałowana, że dotąd dalsze tomy tej znakomitej pracy nie są ogłoszone drukiem.

Ważne dzieło dla miłośników dziejów ojczystych.

U Ernesta Günthera w Lesznie i Gnieźnie wyszedł i po wszystkich księgarniach jest do nabycia:

Jana Długosza dziejów polskich

przełożonych na język polski

przez **Bornemana Gustawa**

Pierwszy zeszyt

• • • 7½ sgr., czyli 1½ złp.

Następne zeszyty szybko po sobie następować będą.

Nakładem i drukiem Ernesta Günthera w Lesznie.

(Redaktor: J. Łukaszewicz.)